

PROTOCOLO DE INTENCIONES

ENTRE LA UNIVERSIDAD FEDERAL DE RIO GRANDE DO SUL Y LA UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA

Este protocolo establece las intenciones de la UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL, autarquía pública federal, inscrita en el CNPJ bajo el n.º 92.969.856/0001-98, en adelante la UFRGS, con sede en la Avenida Paulo Gama, 110, Porto Alegre, Brasil, representada en este acto por su rector, profesor CARLOS ANDRÉ BULHÕES MENDES y la UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA, en adelante UDELAR, con sede en Avenida 18 de Julio 1824, 11200 Montevideo, Uruguay, en este acto representada por su rector, RODRIGO ARIM IHLENFELD, quien delega para este acto la firma en el presidente del Servicio de Relaciones Internacionales (SRI), GONZALO VICCI GIANOTTI, según resolución 24/2022 del 17 de enero de 2022, para consolidar los lazos de cooperación mutua, y establecer, de aquí en adelante, uno o más acuerdos específicos.

Firmado como un gesto de las intenciones entre ambas instituciones, este acuerdo puede promover el desarrollo de vínculos en los siguientes campos:

- a) Intercambio de estudiantes durante un período de tiempo limitado a través de un programa específico;
- b) Intercambio de personal académico y administrativo de ambas Instituciones;
- c) El aprendizaje y la enseñanza, incluida el desarrollo de un programa conducente a un diploma;
- d) El intercambio de documentos y material de investigación;
- e) Coordinación, a través de los departamentos correspondientes, de proyectos de investigación en colaboración o conjuntos.

Los detalles acerca de la ejecución de todas las actividades específicas deben negociarse entre ambas instituciones, tan pronto como surgen estos casos específicos. Después de la negociación, los detalles deberán ser articulados en un acuerdo específico firmado por los representantes de ambas universidades.

Todas y cada una de las controversias que surjan en el ámbito de este instrumento de cooperación o que se relacionen con él, deberán resolverse de manera amistosa y administrativa. Si tal solución no es posible, se buscará una solución mediante arbitraje internacional.

El presente protocolo entrará en vigor en la fecha de su firma y aprobación por ambas universidades. Tiene una validez de 5 (cinco) años. Podrá ser modificado o renovado a través de enmiendas.

Brasil, Porto Alegre,

CARLOS ANDRE
BULHOES
MENDES:35188677415
Assinado de forma digital por
CARLOS ANDRE BULHOES
MENDES:35188677415
Dados: 2022.10.19 17:48:26
-03'00'

Prof. Carlos André Bulhões Mendes

Rector de la UFRGS

Uruguay, Montevideo,

GONZALO
VICCI
GIANOTTI
Firmado digitalmente
por GONZALO VICCI
GIANOTTI
Fecha: 2022.10.13
14:00:29 -03'00'

Gonzalo Vicci Gianotti

Presidente del Servicio de Relaciones
Internacionales de la UDELAR

PROTOCOLO DE INTENÇÕES

ENTRE A UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL E A UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA

Este Protocolo registra a intenção da UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL, autarquia pública federal, inscrita no CNPJ sob o nº 92.969.856/0001-98, doravante denominada UFRGS, com sede na Av. Paulo Gama, 110, Porto Alegre, Brasil, neste ato representada por seu Reitor, Professor CARLOS ANDRÉ BULHÕES MENDES e da UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA, doravante denominada UDELAR, com sede Avenida 18 de Julio 1968, Montevideo, Uruguai, neste ato representada por seu Reitor RODRIGO ARIM IHLENFELD, que delega para este ato a assinatura ao presidente do Serviço de Relações Internacionais (SRI), GONZALO VICCI GIANOTTI, conforme resolução 24/2022 de 17 de janeiro de 2022, para reforçar laços de cooperação mútua, e de estabelecer, futuramente, um ou mais convênios específicos.

Firmado como um gesto de intenções entre as duas instituições, este Protocolo pode propiciar o desenvolvimento de convênios específicos para detalhar atividades como:

- a) Intercâmbio de estudantes por um período determinado, através de um programa específico;
- b) Intercâmbio de professores ou pessoal técnico-administrativo entre as duas universidades;
- c) Desenvolvimento de programas conjuntos que levem a diplomação;
- d) Troca e desenvolvimento conjunto de documentos e material de pesquisa;
- e) Pesquisa conjunta.

Detalhes sobre a implementação de quaisquer atividades específicas deverão ser negociados entre as duas instituições assim que casos específicos surjam. Após a negociação, tais detalhes deverão constar em convênio específico assinado pelos representantes das duas Universidades.

Todos e quaisquer litígios que surjam no âmbito do presente instrumento de cooperação ou que lhe sejam relativos, devem ser resolvidos amigavelmente de forma administrativa. Caso tal solução não seja possível, será buscada solução através de arbitragem internacional.

Este Protocolo está sujeito a revisão, renovação ou cancelamento, através de termo aditivo, e se torna válido por um período de 5 (cinco) anos após as devidas assinaturas.

Brasil, Porto Alegre,

CARLOS ANDRE
BULHOES
MENDES:3518867741
5

Prof. Carlos André Bulhões Mendes

Reitor da UFRGS

Assinado de forma digital por
CARLOS ANDRE BULHOES
MENDES:35188677415
Dados: 2022.10.19 17:45:42
-03'00'

Uruguai, Montevideo,

GONZALO
VICCI
GIANOTTI
Gonzalo Vicci Gianotti

Presidente do Serviço de Relações
Internacionais da UDELAR

Firmado digitalmente
por GONZALO VICCI
GIANOTTI
Fecha: 2022.10.13
14:03:20 -03'00'